



18.11.24  
ZZ - 564

MINISTERIO DE HACIENDA

21 ENE 2025

TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

DEPART. JURIDICO		
DEP. T.R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

REFRENDACION

REF. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 ANOT. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 DEDUC. DTO. ....

--	--	--

REF.: REEMPLAZA DECRETO EXENTO CONJUNTO DE LOS MINISTERIOS DE HACIENDA, DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO Y DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES N° 477, DE 2023, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, E IDENTIFICA ESTUDIOS Y PROYECTOS DE INVERSIÓN, PARA EL AÑO 2024.

SANTIAGO, 13 DIC 2024

EXENTO N° 466

VISTOS: El artículo 11 de la ley N° 18.196; el artículo 24 de la ley N° 18.482; el artículo 3 de la ley N° 19.880; los Decretos Exentos Conjuntos de los Ministerios de Hacienda y de Economía, Fomento y Turismo N°s 724, de 2001; 811, de 2010; 95, 206, 334 y 375, de 2024; y los Decretos Exentos Conjuntos de los Ministerios de Hacienda, de Economía, Fomento y Turismo, y de Transportes y Telecomunicaciones N°s 477, de 2023; 26 y 197, ambos de 2024,

DECRETO:

- I. **REEMPLÁCESE** el Decreto Exento Conjunto de los Ministerios de Hacienda, de Economía, Fomento y Turismo y de Transportes y Telecomunicaciones N° 477, de 2023, que Aprueba el Presupuesto de Caja y el Estado de Resultados de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, para el año 2024, por el siguiente:



//.-

1  
12485/2023

**"I. APRUÉBESE** el Presupuesto de Caja de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2024, en los términos que a continuación se indican:

**EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO**

**PRESUPUESTO DE CAJA 2024**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Millones de \$</u></b>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>884.433</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	96.306
02			RENTA DE INVERSIONES	12.198
04			VENTA DE ACTIVOS	312.997
	41		Activos Físicos	8.957
	42		Activos Financieros	304.040
06			TRANSFERENCIAS	75.299
	62		Del Sector Público	75.299
		001	Recuperación de Impuestos	3.226
		003	Aporte Fiscal - Ley de Presupuestos	62.983
		004	Otras (Convenios MTT)	9.090
07			OTROS INGRESOS	1.791
08			ENDEUDAMIENTO	384.944
	82		Préstamos Externos	231.970
		002	Largo Plazo	231.970
	83		Colocación de Valores	152.974
11			SALDO INICIAL DE CAJA	898
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>884.433</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	57.379
23			BIENES Y SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN	81.349
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	1.749
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	382
	36		Cumplimiento de Sentencias Ejecutoriadas	382
26			INTERESES Y GASTOS FINANCIEROS	111.176
	40		Intereses de la Deuda Interna	76.510
		002	Deuda No Fiscal	76.510
	41		Intereses de la Deuda Externa	32.943
	42		Gastos Financieros	1.723
31			INVERSIÓN REAL (2)	429.525
32			INVERSIÓN FINANCIERA	188.302
	80		Compra de Títulos y Valores	188.302
50			AMORTIZACIONES	13.571
	91		Amortizaciones Internas Deuda No Fiscal	13.571
		002	Largo Plazo	13.571
90			SALDO FINAL DE CAJA	1.000

**GLOSAS:**

- (1) Dotación máxima de personal de planta: 2.320.
- (2) Para realizar los gastos en este Subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica del Ministerio de Desarrollo Social y Familia, y con la identificación previa expedida por decreto exento, conforme lo establece el artículo 24 de la ley N° 18.482.



**II. APRUÉBESE** el Estado de Resultados para la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para el año 2024, en los siguientes términos:

**EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO**

**ESTADO DE RESULTADOS 2024**

	<b>Millones de \$</b>
<b>INGRESOS</b>	<b>96.306</b>
Pasajeros	65.655
Operadores	16.434
Inmobiliarios	13.738
Otros Servicios	479
<b>GASTOS</b>	<b>(141.740)</b>
Personal	(57.379)
Bienes y Servicios Explotación	(67.825)
Gastos Administración	(13.524)
Cuentas no Caja	(3.012)
<b>EBITDA (sin Depreciación)</b>	<b>(45.434)</b>
Depreciación	(19.803)
<b>GANANCIA (PÉRDIDA) NO OPERACIONAL</b>	<b>(53.478)</b>
Empresas Relacionadas	908
Egresos No Operacionales	(115.131)
Ingresos No Operacionales	150.025
Unidad de Reajuste	(79.594)
Diferencias de Cambio	(9.686)
<b>Impuesto a la Renta</b>	<b>0</b>
<b>UTILIDAD (PÉRDIDA) DEL EJERCICIO</b>	<b>(118.715)".</b>

**II. DÉJENSE** sin efecto las modificaciones al Presupuesto de Caja e identificaciones de estudios y proyectos de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, efectuadas mediante los Decretos Exentos Conjuntos N°s 26, 95, 197, 206, 334 y 375, todos del año 2024, a contar de la fecha de la total tramitación del presente decreto.

**III. DETERMÍNESE** que, conforme a lo dispuesto en el artículo 24 de la ley N° 18.482, los estudios y proyectos de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, durante el presente ejercicio, serán identificados a nivel de asignación cuando el costo total de cada uno de ellos exceda los \$ 300 millones. Para las iniciativas menores a dicho monto, este aplicará como límite para el costo total de cada estudio o proyecto, independiente que su ejecución se extienda por más de un año presupuestario.



**IV. IDENTIFIQUESE** los siguientes estudios y proyectos de inversión de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, a ejecutar durante el año 2024:

<u>SUB ÍTEM</u>	<u>ASIG</u>	<u>CÓDIGO BIP</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>MILLONES \$</u>
<b>31</b>			<b>INVERSIÓN REAL</b>	<b>429.320,4</b>
<b>51</b>			<b>VEHÍCULOS</b>	<b>85,0</b>
<b>53</b>			<b>ESTUDIOS PARA INVERSIONES</b>	<b>5.938,4</b>
			<b>PLAN TRIENAL</b>	<b>5.867,5</b>
			<b>Expansión Proyectos de Pasajeros</b>	<b>4.124,9</b>
001	30263472-0		Habilitación Extensión Metro Valparaíso Quillota La Calera (Factibilidad)	2.774,1
002	40012408-0		Construcción Servicio Ferroviario Biotren hacia el Norte de Concepción (Prefactibilidad)	255,2
003	40046964-0		Construcción Conexión Ferroviaria de Pasajeros Norte-Sur, Región Metropolitana (Prefactibilidad)	445,1
004	40050604-0		Construcción Servicios Ferroviarios de Pasajeros entre las Regiones de O'Higgins y Ñuble (Prefactibilidad)	209,0
005	40053462-0		Construcción Servicio Ferroviario de Pasajeros entre las Ciudades de Concepción y Los Ángeles (Prefactibilidad)	1,0
006	40059971-0		Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros entre Concepción y Coronel - Fase II (Factibilidad)	1,5
007	40053806-0		Análisis Intermodal Entorno Estaciones Servicio Ferroviario Pasajeros Santiago Melipilla (Estudio Básico)	1,0
008	40054912-0		Diagnóstico Estación de Ferrocarriles de San Bernardo (Estudio Básico)	222,3
009	40057410-0		Diagnóstico Complejo Ferroviario Barón en la Región de Valparaíso (Estudio Básico)	215,7
			<b>Expansión Proyectos de Carga</b>	<b>928,7</b>
010	40000060-0		Construcción Corredor Ferroviario Intermodal Alameda - Barrancas (Factibilidad)	928,7
			<b>Reposición y Normalización Infraestructura y Sistemas</b>	<b>813,9</b>
011	40036259-0		Normalización Recinto para Lavado de Trenes en EFE Valparaíso (Factibilidad)	63,1
012	40042469-0		Mejoramiento de las Condiciones Medioambientales y de Seguridad en Tramo Santiago-Nos (Factibilidad)	350,2
013	40046051-0		Normalización Recintos Est. Sargento Aldea, Est. Limache y Ser. Villa Alemana - EFE Valparaíso (Prefactibilidad)	232,7
014	40008044-0		Restauración Talleres e Infraestructura de Apoyo de la Maestranza San Eugenio (Prefactibilidad)	167,9
			<b>FONDOS PROPIOS</b>	<b>70,9</b>
			<b>Estudios Menores</b>	<b>70,9</b>
015	S/C		DIA Mejoramiento Medioambiental Santiago-Nos (Factibilidad)	69,9
016	S/C		Estudio Básico de Adaptación al Cambio Climático	1,0
<b>SUB ÍTEM</b>	<b>ASIG</b>	<b>CÓDIGO BIP</b>	<b>DENOMINACIÓN</b>	<b>MILLONES \$</b>
<b>55</b>			<b>PROYECTOS DE INVERSIÓN</b>	<b>423.297,0</b>
			<b>PLAN TRIENAL</b>	<b>417.143,7</b>
			<b>Expansión Proyectos de Pasajeros</b>	<b>121.092,2</b>
017	30220876-0		Construcción Nueva Estación Valencia de Metro Valparaíso	5.038,6
018	40009818-0		Construcción Servicio Ferroviario de Pasajeros Santiago - Batuco (Ejecución)	20.450,3
019	40019826-0		Construcción Servicio Ferroviario Pasajeros Santiago - Melipilla	56.058,7
020	40020831-0		Mejoramiento Servicio Ferroviario de Pasajeros Santiago-Chillán	19.593,6
021	40023663-0		Ampliación Capacidad Metrotren Rancagua	4.621,9
022	40056424-0		Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros EFE Valparaíso	4.037,7
023	40059970-0		Ampliación Capacidad Servicio Ferroviario de Pasajeros entre Concepción y Coronel: Fase I	7.630,1
024	40059379-0		Habilitación Servicio Ferroviario de Pasajeros entre Temuco y Gorbea	3.660,2
025	30263472-0		Habilitación Extensión Metro Valparaíso Quillota La Calera (Diseño)	1,1



<u>SUB ÍTEM</u>	<u>ASIG</u>	<u>CÓDIGO BIP</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>MILLONES \$</u>
			<b>Expansión Proyectos de Carga</b>	<b>14.671,0</b>
026		30483873-0	Mejoramiento Terminal Intermodal Barrancas	4.173,1
027		40014132-0	Normalización Infraestructura Ferroviaria Costa Norte Etapa I	9.685,7
028		40025788-0	Normalización Infraestructura Ferroviaria en Patios Alameda y Barrancas	560,8
029		40007821-0	Reposición Desviadores de Vía Ferroviaria Etapa 2 EFE	204,8
030		40026312-0	Construcción Desvíos para Trenes de 600 M y Salas Técnicas Tramo Alameda Barrancas	3,6
031		S/C	Adquisición Terrenos CIM Fase I	43,0
			<b>Reposición y Normalización Infraestructura y Sistemas</b>	<b>218.043,8</b>
032		30133891-0	Habilitación Accesos de Personas Discapacitadas a Estaciones Merval (Diseño)	278,8
033		30281222-0	Reposición Material Rodante Buscarril	9.147,4
034		30472656-0	Reposición Material Rodante Servicio Biotren VIII Región	262,2
035		40000238-0	Construcción Taller de Mantenimiento Región del Biobío	805,4
036		40004580-0	Reparación Puentes Ferroviarios Zona Centro-Sur Segundo Grupo EFE	1.010,1
037		40005062-0	Reposición Infraestructura Ferroviaria Sector Victoria - Temuco	20.622,6
038		40005063-0	Normalización Infraestructura de Catenarias en Sector Laja - Hualqui	866,1
039		40007654-0	Mejoramiento Sistema Financiero Contable y de Recursos Humanos SAP	67,2
040		40008124-0	Normalización Site Remoto y Respaldo de Sistemas Operacionales EFE-Valparaíso	759,8
041		40010148-0	Reposición Material Rodante para Servicios de Largo Recorrido de Alameda al Sur	12.084,3
042		40011545-0	Habilitación Sistema SCADA Eléctrico en la Red Ferroviaria Región Biobío	295,3
043		40012364-0	Construcción Nuevo Puente Ferroviario Biobío	74.831,7
044		40016527-0	Mejoramiento Sistemas Electrificación Metrotren Nos	8.495,9
045		40017144-0	Habilitación de Control por Señalización Virtual para Red de EFE	19.767,6
046		40019019-0	Normalización de Puertas Especiales para Personas con Movilidad Reducida, Metro Valparaíso	1,0
047		40025233-0	Reposición del Sistema de Medio de Pago para Filiales Grupo EFE	779,3
048		40026316-0	Reposición Puente Ferroviario Chagres Región del Maule	2.112,7
049		40029617-0	Normalización Equipos SEAT para cumplir con NTS&CS en Metro Valparaíso-EFE	61,4
050		40036240-0	Reposición Catenarias Borde Costero EFE Valparaíso	183,5
051		40036374-0	Reparación Cepas de Puente FFCC Putugán por Emergencia - Reg. Maule	1.412,4
052		40039410-0	Normalización Estaciones Quilpué y Villa Alemana - EFE Valparaíso, Obras Mayores	3.263,0
053		40045904-0	Mejoramiento Caletera Poniente Av. Santa María, Comuna de Arica	964,1
054		40047289-0	Mejoramiento Señalética en las Estaciones de la Red EFE	1.220,9
055		40056431-0	Normalización de Grupos Rectificadores de EFE Central	1,0
056		40056887-0	Normalización Grupos Rectificadores en EFE Sur	2.620,5
057		40056988-0	Reparación Obras de Emergencia Subestación Rectificadora Longaví	90,7
058		40045718-0	Reposición Material Rodante de Reserva para el Servicio Biotren	5.006,3
059		40055601-0	Normalización Obras Menores de Accesibilidad Universal en Recintos de la Red de EFE (Diseño)	35,1
060		40050159-0	Reparación por Emergencia de Local Técnico de Talca	2.312,8
061		40054564-0	Reparación Red de Telecomunicaciones Zona Centro-Sur por Emergencia	1.652,4
062		40056860-0	Reparación Obras de Emergencia Reparación Puente Itata, Nueva Aldea	232,0
063		40056991-0	Reparación Obras de Emergencia Temporal Junio 2023 Infra. Ferroviaria Zona Centro Sur	6.645,4
064		40057425-0	Reparación Obras de Emergencia Temporal Agosto 2023 Infra. Ferroviaria Zona Centro Sur	24.672,4
065		S/C	Habilitación Edificio Grupo EFE (Diseño)	798,7
066		40060217-0	Reparación Obras de Emergencia Paso Inferior Linderos	2.398,2
067		40060610-0	Reparación Obras de Emergencia Paso Inferior Todos los Santos, Mostazal	208,2
068		40060651-0	Reparación Obras de Emergencia Infra. Ferroviaria por Incendios 2024, Región de Valparaíso	2.035,8

<u>SUB ÍTEM</u>	<u>ASIG</u>	<u>CÓDIGO BIP</u>	<u>DENOMINACIÓN</u>	<u>MILLONES \$</u>
069		40059375-0	Reposición Infraestructura Ferroviaria Sector Temuco - Gorbea	3.555,6
070		30341777-0	Ampliación Sistema Radiocomunicaciones de EFE	1.315,6
071		40026284-0	Construcción Obras de Seguridad de Equipos y Estaciones Borde Costero MV	132,7
072		30465394-0	Normalización Trazado Ferroviario Metro Valparaíso Tramo Limache - Puerto (Diseño)	395,1
073		40061718-0	Reparación Obras de Emergencia Infr. Ferroviaria por Incendio Forestal Tramo Trumao Caracol	302,0
074		40033698-0	Reposición Locomotoras y Carros de EFE	1,0
075		40059391-0	Normalización Técnica de Seguridad y Calidad de Servicios de SEE en EFE Central y EFE Sur	31,6
076		40060122-0	Restauración Nave Central de Estación Central de Ferrocarriles en la Región Metropolitana (Diseño)	14,9
077		40063408-0	Reparación Obras de Emergencia en Vías por Lluvias Feb-2024 en Región de Arica y Parinacota	503,1
078		40065008-0	Conservación de Emergencia Temporal Junio 2024 Infraestructura Ferroviaria Red EFE	2.940,0
079		40065334-0	Conservación de Emergencia de Vía Férrea por Accidente Ferroviario 20-06-2024, San Bernardo	160,0
080		40068132-0	Conservación de Emergencia Sistema de Señalización Tramo Buin Paine	690,0
			<b>Seguridad y Continuidad Operacional</b>	<b>2.631,2</b>
081		30246272-0	Habilitación Automatización de Cruces a Nivel en la Red EFE	274,6
082		40005057-0	Construcción Cruce Ferroviario Desnivelado Santa Sofía - Chiguayante	2.322,1
083		30202372-0	Habilitación Automatizada de Pasos a Nivel con Guardacruces	32,5
084		40057287-0	Normalización Cruces y Carpetas de Rodado EFE Arica La Paz	1,0
085		40062258-0	Normalización Cruce Concón del Ramal San Pedro - Ventanas, Región de Valparaíso	1,0
			<b>Conservación Infraestructura de Vías y SEC</b>	<b>60.705,5</b>
086		40012326-0	Conservación Infraestructura Ferroviaria Zona Sur	2.428,5
087		40027696-0	Conservación Mantenimiento Mayor Sistemas S.E.C. EM 2021-2025 EFE	22.858,0
088		40036976-0	Conservación Vía Férrea Zona Norte	5.684,3
089		40036977-0	Conservación Vía Férrea Zona Centro	12.896,1
090		40036982-0	Conservación Puentes Ferroviarios EFE	1.735,1
091		40045261-0	Conservación Vía Férrea Arica La Paz	774,6
092		40048518-0	Conservación de Estaciones y Recintos EFE	6.440,1
093		40067542-0	Conservación Infraestructura Ferroviaria Vías Zona Maderera Sur	3.215,0
094		40060676-0	Conservación de Material Rodante Flota TLD Serie 593	2.351,1
095		40060309-0	Conservación de Material Rodante XM08	1.671,6
096		40027688-0	Conservación Material Rodante Metro Valparaíso 2021-2025	569,1
097		40063202-0	Conservación de Material Rodante XT25	82,0
			<b>FONDOS PROPIOS</b>	<b>6.153,3</b>
098	S/C		Activos Menores	4.011,4
			<b>Proyectos Menores</b>	<b>2.141,9</b>
099	S/C		Sistema de Seguridad Electrónica Maestranza Chinchorro	113,4
100	S/C		Desarrollo Software Sistema de Venta y Reserva de Pasajes Chillán Alameda	82,0
101	S/C		Reposición de Carpeta de Rodado con Paneles de Caucho	47,1
102	S/C		Normalización Condición de Emergencia para Subestación Eléctrica Escuadrón	287,3
103	S/C		Habilitación Paradero Alerce	300,0
104	S/C		Habilitación Oficinas EFE Matriz Morandé 115	300,0
105	S/C		Reposición por Obsolescencia de Equipos Computacionales	255,8
106	S/C		Habilitación Paradero Quepe	176,6
107	S/C		Normalización de Recintos en Estación Viña del Mar	161,9
108	S/C		Reparación por Incendio Estación Teno	154,8
109	S/C		Habilitación Oficinas Concepción	150,0
110	S/C		Habilitación Hogar Ferroviario de Curicó	52,6
111	S/C		Reparación Hogar Ferroviario de Rancagua	38,2
112	S/C		Adquisición Validadores para Buses Gran Valparaíso	19,3



**SUB ÍTEM ASIG CÓDIGO BIP DENOMINACIÓN**

**MILLONES \$**

113

S/C

Pavimentación de Media Calzada Poniente en Calle Manuel Montt - Mostazal

2,9

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**

**POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**



**NICOLÁS GRAU VELOSO**  
**MINISTRO DE ECONOMÍA,**  
**FOMENTO Y TURISMO**



**MARIO MARCEL CULLELL**  
**MINISTRO DE HACIENDA**



**JUAN CARLOS MUÑOZ ABOGABIR**  
**MINISTRO DE TRANSPORTES**  
**Y TELECOMUNICACIONES**



Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Atte. a usted



  
**HEIDI BERNER HERRERA**  
Subsecretaria de Hacienda